南華日報
集國父遺墨
本報創刊於民國十九年二月
社長 鄺啓東
今日一大張零售軍票拾錢
定閱每月收費弍圓伍拾錢
社址：香港中住吉通六十三號
郵政信箱第三六九號
電話：社長室二三九二五 營業部二五六一二 編輯部二三九二五
廣州分銷處電話：一五七〇八 業欄路一百一十號二樓

收回上海公共租界 汪兼院長發表談話

決使英美侵略主義之據點 變爲中國獨立自衛之門戶

（南京卅日同盟社電）國民政府汪行政院長於卅日下午發表談話，大意謂，自本年一月九日中日協定締結以來，友邦日本卽首先交還天津漢口等處專管租界，茲更本其援助中國之決心與關係國作好意的斡旋，本日得以實現交還上海公共租界，此舉係友邦日本實踐援助中國之信義，俾中國得保領土主權之完整，此在實現東亞共榮圈上意義極爲重大，蓋上海公共租界百年來爲英美侵略主義之據點，在經濟上則恣意壓榨，在文化上則施其麻醉手腕，結果使中國在精神物質兩方面陷於鴉片毒害之深淵，現因日本之莫大援助，得一掃百年來之積惡，誠使吾人不勝感謝，是故吾人不僅應披瀝其熱誠，表示謝意，更須深加反省，念及使命之重大與責任之非輕，當竭其能力，力謀上海公共租界之更趨發展與繁榮，卽吾人在物質精神兩方面應廓清英美百年來之毒害，期使英美侵略主義之據點，變爲中國獨立自衛之門戶，同時使此成爲大東亞共榮圈之紐帶，進而成爲和平世界之交通要地，此後官民更須協力，以勇往邁進之精神，担當其責任，藉酬國父遺囑廢除不平等條約之初衷，以副友邦日本之好意援助，更副全國民衆之熱烈期待，又吾人關于交還上海公共租界事，更深望其他關係各國，迅速響應日本之公正精神，同時并將與法國交涉，爲期上海法租界至於八月一日以前，實現交還，盡其最善之努力云。

交還上海公共租界 義國採取同一步調

（南京卅日同盟社電）中日兩國于卅日簽訂收回上海公共租界協定，并卽定八月一日實施，茲該租界關係國之義大利，亦向中國國民政府關係方面非正式表示，義國關於日本方面之交還上海公共租界，將採取同一步調云。

滬陳市長談話

（上海卅日同盟社電）上海特別市長陳公博氏，對此次收回上海公共租界事，發表談話，大意如下，此次日本爲援助中國獨立自由，實行交還上海公共租界，日本不僅首先交還其專管租界，并努力交還公共租界，其理想之遠大，友誼之深摯，和精神之豪爽，足使協力大東亞戰爭之中國，今更深爲感激，本年一月九日，中日兩國締結交還租界撤廢治外法權之協定後，日本對交還公共租界，卽不斷努力，并援助中國與各關係國進行，此次復定八月一日，實行收回上海公共租界，實深可感，關于法租界問題，蓋若不收回該租界行政權，則上海行政權及中國之行政權仍不能期其完整，故余深望法國當局認識此重大意義，于八月一日與公共租界同時交還中國，此不僅對上海治安，將有絕大貢獻，並可增進中法兩國友誼，本人深願法當局回顧中法兩國多年友誼，爲深切之省悟，上海公共租界，百年來卽爲英美侵略東亞之唯一基地，擴取中國經濟，麻醉中國人思想，今後吾人應努力掃除英美勢力及思想，以促進大東亞之新建設，俾完成中國之主權獨立，公共租界與法租界同時收回後，關于上海之問題尚多，如區之合理調整，維持治安，及急速着手建設工作等，悉爲需要急辦之問題，余甚望市民一致協力市府，則上海之繁榮與安寧，不久卽可實現云。

收回上海公共租界 實施條款及了解事項全文

（南京卅日同盟社（中央社）電）外交部宣傳部，于六月卅日下午三時發表共同公報如下，茲根據本年一月九日中日間簽訂關于交還租界及撤廢治外法權等協定，第四條爲實施收回上海公共租界，本日下午一時，在寧遠樓，已由褚部長與谷大使間簽訂關於實施收回上海公共租界之條款，及了解事項，其全文如左。

關於實施收回上海公共租界之條款

根據中華民國三十二年一月九日，卽昭和十八年一月九日，在南京簽字之中華民國日本國間關于交還租界及撤廢治外法權等之協定第四條，爲實施收回上海公共租界，下列簽字者議定條項如左。

（第一條）根據上海公共租界土地章程，及其附則等而設之租界行政權，定于中華民國卅二年八月一日，卽昭和十八年八月一日，由中華民國政府實施收回。

（第二條）屬于上海公共租界工部局之一切公共設施資產，及財產上之諸權利，應按照現狀，無償移讓於中華民國，又工部局之一切負債，由中華民國按照現狀繼承之。

（第三條）中華民國政府應依照現狀尊重并確認日本國政府及臣民在上海公共租界及其租界築路等地所有之關於不動產及其他之權利利益，并應對此取必要之措置。

（第四條）中華民國政府于根據上海公共租界土地章程及其附則等而設之行政權收回實施後，在該地域內施政時，關于僑居該地域內之日本國臣民之居住營業及福祉等至少應維持向來之程度。

（第五條）關于實施本條條文之具體的事項，應由中日兩國當地地方官憲間議定之。

本條款用中日兩國文字各繕二份，由下列簽字者簽字蓋印，雙方保存中日文各一份爲證。

中華民國卅二年六月卅日
昭和十八年六月三十日 於南京
大中華民國國民政府外交部部長 褚民誼
大日本帝國特命全權大使 谷正之

關於實施收回上海公共租界之了解事項

（一）上海公共租界工部局所保管之關於公共租界行政之文書記錄等，應與收回租界同時移交於中華民國當地地方官憲。

（二）根據條款第二條所有公共設施資產，暨財產上諸權利之移讓，及負債之繼承，除去工部局與中華民國當地地方官憲間辦理之。

（三）根據條款第二條所應移讓之公共設施，包含附屬於該公共設施之一切固定設備，及爲管理維持用之器具材料等。

（四）關于條款第三條之具體的事項，必要時由中日兩國當地地方官憲間協議之，又對於日本國臣民或租地之地租，于根據日本國在中華民國國內現正所有之治外法權而起之課稅問題，尚未處理以前之期間內，維持現行之稅率。

（五）中華民國政府于實施收回根據上海公共租界土地章程及其附則等而設之行政權後，爲充作該地域內行政上所需經費起見，應就該地域內仍襲實施上海公共租界工部局之租稅手續費等一切賦課之現行制度，作爲暫行措置。

此時日本國政府于根據日本國在中華民國國內現今所有之治外法權而起之課稅問題，尚未處理以前之期間內，應訓令僑居該地域內之日本國臣民向中華民國當地地方官憲完納此等賦課作爲補助金等措置。

（六）中華民國政府對于中華民國當地地方官憲所應接用之公共租界工部局職員及其他被傭傭者，應仍襲適用，關于其薪給休假退職金，年金等一切規定，將來如變更此等規定時，應依據尊重被傭傭者既得權之趣旨而處理之。

中華民國三十二年六月三十日
昭和十八年六月三十日 于南京
大中華民國國民政府外交部部長 褚民誼
大日本帝國特命全權大使 谷正之

關於國府收回滬租界 日本首相談話

收回租界有助於中國之復興

（東京卅日同盟社電）東條首相當茲中日兩國間簽訂關於國民政府實施收回上海公共租界之協定及其諒解事項之際，發表談話稱，中國之有租界，特以上海公共租界之設立，乃自距今百年前鴉片戰爭後開其端者，其後英美卽利用此種租界，作爲於政治經濟及文化方面制覇中國之堅固據點，更謀積集龐大之權益，於殘敗之餘，圖保其存在，因而上海公共租界之存在，實爲中國復興之一大障碍，亦可謂爲建設大東亞之贅疣，事態至此，積年之禍根，依中日兩國之協力，卽將澈底剷除，此舉於完遂大東亞戰爭途上，使中日新關係更益展開，并使建設大東亞之性格更益明顯，意義極爲重大，此次大東亞戰爭之最後目的，在粉碎英美制覇東亞之野心，以芟除東亞之禍根，俾使大東亞各民族，自英美積年之桎梏下，獲得解放，使大東亞各國家各民族均得適應其固有特性，俾得確立人類之幸福，及公正之世界和平，大東亞戰爭勃發以來，迄以一年有半，于此期間，由于日本帝國之建樹空前未有之偉大戰果，已於戰略上確立必勝不敗之基礎，且中國國民政府及泰國均已與日本緊密提携，從事共同之戰爭，滿洲國亦擧其全力協力戰爭，日政府并已聲明允許緬甸及菲律賓獨立，刻正以信義積極謀其實現，目前大東亞各民族正以堅固之決意團結一致，向完遂戰爭目的之大道努力邁進，而英美似仍企圖在東亞再度恢復其自私主義之舊秩序，此實爲人類正義之公敵，且爲失敗者所可悲之錯覺，上海公共租界此次經國民政府收回後，于名于實，均爲中華民國之經濟中樞，大上海市之一部，于東亞之性格下，面目一新，而重新發足，以言今後該地所佔之重要性，其對國民政府力量之增強，及中國之復興，實至堪期待，日政府確信國民政府必可以不折不撓之決意，以担負重新建設該地之重責。

日首相之諸言實踐

滬租界交還我國足以證明

（南京一日同盟社「中央社」電）我國國民革命之終極目的，乃在於取消不平等條約，實現自主獨立，數十年來我國國策均循此路綫進行，國民之對內對外要求亦期望此種目的之實現，中日簽訂基本條約時，友邦日本亦鑒於我國國民係以此種要求與我政府進行折衝，其後遂成爲中日兩國之國策，大東亞戰爭爆發後，我國與友邦日本進入同生共死之關係，東亞聯盟與新國民運動卽爲對內與對外之獨立自主共存共榮方式之一，友邦日本于我國府還都三週年當時，曾率先交還其專管租界，撤廢治外法權，開各國之先聲，我國多年之拔脫次殖民地地位之期望，因此得第一步之實現，其後義法丹瑞諸友邦，亦均接踵交還，由於不平等條約所生之專管租界與治外法權立於戰友地位之我國，深感友邦日本斡旋之力，及各國好意，此復興友邦日本於六月三十日簽訂交還上海公共租界協定，百年來英美侵略中國之根據地，於茲已由友邦日本此種光榮措置，極爲感激與奮發，日東條首相於第八十二次臨時議會曾聲明準備與我國根本改訂前成條約以謀兩國進一步之協力，此次交還公共租界之行動，卽可視爲日東條首相諸言之實踐，日本對東亞各民族之善意援助，於此亦得一明證。

谷大使詞 大致之意

（南京卅日同盟社電）日駐中國大使谷正之致詞大意，中華民國政府，於今年一月九日，對英美宣戰後，中日兩國立卽發表協力完遂戰爭之共同宣言，同時帝國之決定交還於中國所有之租界，及撤廢治外法權等，特用當時兩國成立關於此事之協定後，中日關係於此乃入於一劃期之階段，迄今僅六個月，其間自於三月實施交還天津及其他各地之日本專管租界，及國府收回鼓浪嶼公共租界，北京公使館區，至六月五日，法國亦交還其于天津漢口廣州等地之專管租界，本大使目睹中國之國際地位日益提高，實不勝欣快，今復得與褚部長簽訂關於實施收回上海公共租界行政權之協定，及其諒解事項，并將於捌月一日卽付諸實施，使租界問題，得有最後解決，本大使尤感欣幸，今後中日兩國之共同戰策，乃愈加緊密，本大使期待今後之上海公共租界，能成爲中國復興與繁榮之一大基礎，更確信中國政府及民衆，必能發揚此重大之意義。

簽訂儀式 隆重舉行

褚外長谷大使簽署

（南京卅日同盟社電）中日兩國關於實施收回上海公共租界協定及了解事項簽字典禮，于卅日下午在國民政府外交部寧遠樓隆重擧行，是日下午一時，日本方面代表谷大使，偕崛內公使，太田參事官等，于國府軍樂隊吹奏迎賓曲聲中，自國府正門步入禮場，褚外長亦出而相迎，至一時另五分，兩國代表分別入席，由褚外長谷大使相繼致辭後，卽開始簽字，先由中方面薛逢元，日本方面淸水書記官兩氏分別朗讀條文，經相互確讀後，卽由褚外長及谷大使在以中日兩國文字繕就之協定及諒解事項各二份上，分別署名蓋章，迄一時二十分簽字，典禮卽圓滿完畢。

（南京卅日同盟社電）中日兩國此次於卅日簽訂實施收回上海公共租界協定後，今後國民政府爲使其他關係各國亦與日政府採取同樣或類似之措置計，將直接與其他關係各國開始交涉。

我外長詞 褚大致意

（南京卅日同盟社電）國府褚外長致詞大意略謂，中日相方今日更簽訂收回上海公共租界協定，八月一日實施，此與最近將收回之上海法租界，天津義租界事，同爲完全實現我國多年之宿望，我全國朝野之感激，非可言宣，抑上海爲我國經濟之中樞地域，其地位之重要，自不待言，此次公共租界行政權由我國接收後，百年來英美作爲侵略我國之據點，已完全消除，有助于我國之發展者極大，我國將其接收後，關于其管理及經營，當盡最善之努力，以增進中外人民之福祉，貴國以堅强決心，援助我國，我國今後，亦發揮兩國提携之精神，與友邦一心協力，勇往邁進，以期努力完成大東亞戰爭之目的，及東亞共榮之偉業云。

社論

收回上海公共租界

我國實施收回上海公共租界，已於昨日與友邦日本簽訂協定及確定其他諒解事項。數十年來之一貫願望，至此才算實現，我們自是興奮不已。按上海之設公共租界，始於淸同治二年（一八六三年）乃是英美帝國主義者繼鴉片戰爭南京條約天津條約後進一步之侵略，距今幾達八十年了。我們試回顧過去，便不難明白上海公共租界，英美勢力，對侵略中國所盡之作用。國父遺敎昭示，英美之侵略中國，有經濟的，政治的，文化的，武力的各種方法。捨武力之外，餘均爲蠶食漸進，實現於不知不覺之間。上海公共租界，爲彼等實施陰謀之大本營。經濟侵略之顯而易見者，如設立銀行，建築鐵路，操縱關稅行政，把持貿易……等，莫不以上海公共租界爲進退之據。政治侵略之顯而易見者，若暗中扶植反動勢力，干涉我國內政等，便大東亞戰爭之前，上海之成爲黑地獄，反革命者對革命者暗殺謀害之層出不窮，是以公共租界爲基地。諸如此類，不一而足。總之，上海公共租界是英美侵略我國之根據地，其所能發揮之作用，比之其他租界尤爲重大。所以，收回上海公共租界，不但爲我國國民革命之一貫目的，抑亦在澈底打擊英美侵略東亞所必需也。今者於友邦日本諒解之下實現我們數十年來之願望，在我國發展之前途言，其意義自是非常重要。但有比此有更重大者，是友邦日本協助我國復興之誠意，及其一貫所抱持之道義精神，於此得到另一事實之證明。這給予世界人士之感召，其價值尤値得珍視。

日本此次協助我國收回上海公共租界，自然是基於一貫對華政策之必需。按本年一月九日我國參戰之後，日本政府本協助我國民政府强化之誠意，實行交還租界，撤廢治外法權，並由當時特命全權大使重光葵與我國民政府締結協定。一則謂日本政府應將日本國在中華民國國內所有之專管租界行政權交還，再則謂日本政府承認中華民國政府盡速收回上海公共租界，厦門鼓浪嶼公共租界，及北京公使館區等行政權。半年以來，上述協定所規定者均已先後實踐，見諸事實。上海公共租界收回之後，協定全部卽告實現。而協定之締結，是一貫基於中日基本條約之精神產生，與一般因一時之需求或便利而發者有天淵之別。這證明，中日之協力，是純粹出諸「互相愛護」，「共存共榮」之目的，中間並無任何外交性之政略作用。換言之，中日之相見以誠，協力以誠，在中日關係中，一切互相利用之不良觀念，是決不會存在的。其次，日本之協助我國收回上海公共租界，從另一方面觀察，可以認爲根本改訂中日條約之先聲。良以任何條約之價值，在乎實行；中日之間，關係密切，彼此協力急不及待，則中日間之條約，更要以實行爲第一義。根本改訂條約，自然貴乎盡量使條約之內容能爲雙方實行，而避免一切障礙實行，或足以減輕某一方面實行熱意與決心之阻力。然而，這是現實不過之問題，非理論空言所能制約。其關鍵卽在彼此之實行決心。日本之充分具有此種決心，日本之充分抱持此種誠意，可以從今日事實見之。日本政府在根本改訂中日條約之前，而實施交還上海公共租界方案，以此例彼，可見根本改訂中日條約，必能於最短時間內實現。上述兩點，都是日本協力我國發展之好意。我們應該自問，收回租界與撤廢治外法權爲國民革命一貫要求，我們之奮鬥，亦已經過數十年，但並未能如期成功。然而，過去未能成功之奮鬥，今日却在友邦日本協力下而成功了。我們對於日本協力之好意，捨萬二分感激之外，更要有以自勉和自勵。要知我們是不能白白接受日本之協力的，反之，應該以同樣的力量或更大更多之力量去協力日本。然後中日兩國才能成爲互相協力之戰友，我們才不會有負日本協力之好意。卽以上海而論，今後之地位益加重要，我們應如何建設大上海，使之成爲國家之經濟，文化，發展基地？我們不可不深切警惕，以謀今後施政和一切建設之强化。推而廣及全國，其道理一樣，此際時局，異常緊張，內外情勢，急切開展，我們非以全力求國家建設之發達，謀戰時動員之健全，則不足以應時局要求。這尤其深望國人認識，而奮發精神。總之，收回上海公共租界，是我國完成獨立，踏上富强建設之第一步，是日本强化協力我國發展之進一步。我們於中日協力進一步之基礎上，要以全力來結束第一步之工作，開進第二步，第三步之工作。則我國之富强，必能與大東亞戰爭全勝同時而達。

上海公共租界沿革

（上海一日同盟社電）上海公共租界爲英美一世紀來侵略事件上之一大據點，然彼等究於如何之機構下，取上海公共租界，尚未能爲世人所詳知，茲試就租界之行政機構略加檢討，溯上海公共租界最初開闢時，爲英國租界，根據土地章程，組織公共租界行政機構，茲就其與大東亞戰爭後之租界行政比較如次，一，（市參事會）公共租界之最高行政機關爲市參事會，過去以十四人組成，以國籍別之，則中國五人，英國五人，美國二人，日本二人，自大東亞戰爭爆發後，英美方面完全退出，現在則爲中國三人，日本三人，德國一人，及瑞士一人，在昔英國以擁有市參事會員七人，故常把持市參事會議長之席，其工部局內重要位置，百年來亦完全由英人所占，關于租界行政，英美始終因利害衝突，時生猛烈鬥爭，然英方則常獲勝利，故租界之行政，完全依英國之意旨支配，工部局殆成爲英國之行政機關，且最堪注目者，卽土地章程問題，根據其修正規定，必須得公使團及中國政府之承認，然土地章程附則中，規定并不經中國政府承認，僅經領事團與公使團及外人納稅會承認，市參事會並得任意決定實施，然此附則不僅與土地章程有同等效力，且直接對于一般市民之生活，亦有極大影響，市參事會之權限，在該章程上雖設有納稅人會議之監督制度，然實際出席納稅人會議者頗少，且出席之人對於討論案件亦極不熱心，故成爲市參事會之獨裁行政權，當時頗爲民衆所責難，二（專門委員會）市參事會爲完全執行屬於當前管理之事務，得隨時自參事會員中任命認爲適當之委員，因此而設立專門委員會，此項委員會，內分財政委員會，人事委員會，公共事業委員會，衛生委員會，教育委員會等，自大東亞戰爭勃發後，更設立人民防空委員會，產業社會事業委員會，保甲委員會，物資統制委員會等，而完全發揮其機能，三（工部局）在市參事會支配下，執行實際事務者爲工部局，其行政事務，本僅限於修築租界道路，建築家屋及公園之設計等，其後漸次管理各方面之行政事務，若改換類似管理全行政部之名稱，則恐遭中國人士猜疑，故迄今仍冠以工部局之名稱，工部局之職員，於戰前往有七千人，其中外人佔一千人，高級職員多係英美兩國人，工部局依土地章程，乃受市參事會議長之支配，實則乃實行三位一體之政治，卽除市參事議長外，尚有總務局總長及總務局長，各部局之負責人均爲英人，故已喪失公共租界之意義，實際上殆已完全化爲英國租界，四（納稅人會議）納稅人會議爲租界行政之決議機關，其所用職員有選擧市參事會員之權利，至市參事會委員之被選擧資格，或納稅人之選擧資格，規定須爲廠東或有財產者，因此市參事會會員中有半數以上竟爲英美籍人，五（領事團及外交團之監督）事實上該兩團對租界當局採取施政行動，以上乃上海公共租界之概觀，故縱謂過去之上海爲英國之駐外關係，亦非過言，於此自不難想像彼方如何以租界爲根據地而向中國取，故租界實爲中國歷史上百年來之一大敵，但今日日本已首先淸算敵人英美壓迫中國所訂之不平等條約，而將租界交還中國，至此渝方之抗戰目的，乃亦可謂完全消滅矣。

華北政委會決定 本年防水對策

（北京一日同盟社電）中國華北之本年度防水對策，已于六月廿一日由華北政委會常務會議決定根本方針，自七月一日起至九月十日間，佈置縝密之防水陣，以期防水之萬全。

邱吉爾坦白承認 傾力濫炸

并預言將有大戰事

（本報專譯）里斯本卅日同盟社電，英首相邱吉爾在倫敦發表演講，坦白承認反軸心刻立意傾全力對軸心國平民及非軍事目標作恐怖的濫炸，藉以逼軸心接納「無條件的投降」，邱氏預言「地中海及其他區域在秋葉降落之前，將有大戰發生」，並謂「英美空軍將不分晝夜與德軍接戰」，而以播滅的力量找尋更多的工業及軍事目標，邱吉爾當時曾稱，一俟德國重大城市被炸毀之後，第二個目標將爲軍火工業區及較小之城市，渠又揚言稱，在今年最初六個月當中，投下於德國之炸彈，已達五萬二千五百噸，邱氏稱，就義大利方面而言，「彼等現僅受初步酌量的轟炸，但彼等已推測下次之轟擊將及於何處，我人對於消釋該種憂慮，不感興趣，」邱吉爾又再申述稱，「我人及聯合國現要求納粹法西斯及日本無條件投降，吾人之作此言，係指抵抗力與意願，必須予以完全粉碎，而使彼等對我人的正義須絕對屈服，」邱吉爾於結語中向英國人民警告稱，所有重大的軍事行動，均係冒險而行，並要靠戰爭之倖運及機會云。

（本報專譯）里斯本三十日同盟社電，英美兩國會揚言維護民主人道及文化，現時已發生直接矛盾，彼等公開承認，將對平民及非軍事目標，施行濫炸，據倫敦電訊稱，英外相艾登在英下院被質問關於倘必要轟炸義首都及其周圍之軍事目標時，對於羅馬之古代建築紀念物之命運將如何，艾登答稱，英國無意向義政府建議關於從空襲中拯救羅馬之方法，艾登率直告下議院稱，「余再申述，倘在戰爭進行中能使此項行動便利施展，則我人對於大擧轟炸羅馬，將毫不猶豫」云。

華北・華中・ 旅客携款限額

財部再予規定

（南京一日同盟社「中央社」電）頃得財政部確息，關於華北華中間旅客携帶紙幣之交換限額自六月十三日起，重行改訂實施辦法如下，（一）陸路南下者，（一）津浦綫從濟南以南（除濟南）（甲）至浦口，一二等每人以中儲券一百元爲限，三等每人以儲券五十元爲限，（二）至南京以南各地（包括南京）一二等每人以中儲券肆百元爲限，三等每人以中儲券二百元爲限，（二）除第（一）項（甲）（乙）兩點以外之各地，（甲）至浦口，一二等每人以中儲券四百元爲限，三等每人以中儲券一百五拾元爲限，（乙）至南京以南一二等每人以中儲券捌百元爲限，三等每人以中儲券三百元爲限，（二）海路一二等每人以中儲券八百元爲限，三四等每人以中儲券三百元爲限，（三）空路每人以中儲券一千元爲限。

美國勃發 反對復工運動

參加人數達六萬强

（本報專譯）里斯本三十日同盟社電，紐約來訊，美國阿拉巴馬煤礦區及必茲堡最近新發生罷工，據稱，賓夕法尼亞之無烟煤之生產，又再衰落，估計該處停工之礦工約達四萬之衆，阿拉巴馬礦場則有一萬七千名礦工拒絕復工，阿拉巴馬之鋼鐵生產，因有此項罷工發生，遂大受威脅，刻據消息稱，賓夕法尼亞州之礦工刻正擧行投票表決與否復工，又據華盛頓消息稱，關於反對「復工」運動，阿拉巴馬及賓夕法尼亞爲該項運動之中心點，現時有熔鐵爐五十九座面對煤之缺乏，逼要停閉云。

哥倫旁加拉島伊薩伯爾島 擊落敵機十一

（日軍某基地一日同盟社電）敵機于六月廿七日以巨人式轟炸機（BBF）型，陶格拉斯式轟炸機（FBD）型，諾斯洛浦式轟炸機（A—17—A）型，卡基斯式戰鬥機（P—40）型等，共計五十架，來襲哥倫旁加拉島，被日軍高射砲擊落八架，又敵機於六月廿八日白晝以統一式（B—24）型，卡基斯式（P—40）型，及陶格拉斯式（FBD）型，合計六十八架之戰鬥轟炸機聯合編隊，復來襲伊薩伯爾島，日軍地上部隊當卽對之迎擊，結果擊落其（FBD）型三架云。

石渡顧問在漢發表 國府經濟談話

應盡力增加戰時必需之物資

（漢口一日同盟社「中央社」電）此次來漢之國府經濟最高顧問石渡莊太郎氏・連日公私酬酢忙碌・迄無餘暇與新聞界人士會見・直至三十日上午十一時・于漢市府招待所五花賓館接見記者・就以國府經濟上各重要問題披瀝意見・茲將其談話要旨錄下・日本對華之新政策・因交還租界及撤廢治外法權而迅速實現・中國之獨立自主・因此而得促進・國府方面・更與日本步調一致邁進・完成大東亞戰爭・在經濟方面・國府更予日本以莫大之協力・此外各商業統制總會在華中方面共機構已順利成立・關於物資收買・小麥一項・聞已開始實行・物價暴漲・為戰時財政經濟之重大課題・中國過去受自由主義之薰陶甚深・故戰時經濟之實行・殊非易易・國府現在強化資金之收攬・勵行儲蓄・力謀物價之抑平・捨此以外・別無他法・蓋無論何國戰爭既起・物資之昂騰・為必然的現象・欲以政治力量加以抑制・當為戰時經濟之難題・總而言之・於茲非常時期・惟有盡我人之力量・以增加戰爭上必需之物資・惟國民生活必需品・而加以抑低・現在華北方面農民・均願以火柴蠟燭之類以交換其所生產之農產品・惟在事實上・此種物資之交換困難殊多・依余個人之見解・華中方面・許多停止中之工廠而使之復工增產輕工業品・使物資之交流・得以圓滑・此必有裨於物價之安定・而甚盼其能早日見諸事實也・

日全國九地區 協議會長名單

此次更動範圍之廣實屬空前

（東京一日同盟社電）當局以新設東京都及增強戰力為目標而設立全國九地區之地方行政協議會・因此於一日發表・將國內地方長官及其他內務關係人事・大舉更動・此次人事更動範圍之廣・為前所未有・內務省關係人事即達一百一十名・現任地方長官免職者則僅廿三名・至於擔任全國九地區之協議會會長之各知事中・除北海道長官悉起用前內閣閣僚及政界宿望・予以特任官待遇以期協議會制度之運用臻於完善・茲誌擔任各地區協議會會長之地方長官如次・東京都長官大達茂雄（前昭南市長）・大阪府知事河原田稼吉（前內相）・愛知縣知事吉野信次（前商相）・宮城縣知事內田信也（前鐵相）・廣島縣知事橫山助成（前警視總監）・福岡縣知事吉田茂（前厚相）・新潟縣知事前田多門（前駐法大使館參事官）・愛媛縣知事相川勝六（現翼贊會實踐局長）・北海道長官坂千秋（留任）・

華北經濟地位 日益增強

（東京一日同盟社電）華北開發公司津島總裁・卅日於該公司定期總會主席・說明該公司之事業概況謂・煤鐵鹽之生產額・均已超預定計劃・尤於鹽一項・足可供應今後大東亞圈內工業產鹽之需要・華北之經濟地位・隨大東亞戰爭之進展・已愈益重要・

前田宣傳班長 昨晚廣播

暴露英美假人道主義

（本報專訊）當茲大東亞戰爭節節勝利進行中・友邦日本・正傾全力搏擊英美・為解放大東亞民族而戰・昨一日適為十九年前美國決定移民法之日・當時日本與亞洲以內有色人種・莫不受種種限制・在美國高唱平等自由主義高調下・而對其國內之黃種黑種民族所施之稀極虐待・均已暴露其假人道主義之猙獰面孔・事實俱在・固無待言・世界上人類欲享受眞正自由平等者・非此次大東亞戰爭達到勝利・實無以實現・總督部報道部前田宣傳班長為此・特於昨下午七時卅分・在放送局發表廣播・詞意精警・對於英美之高唱假自由平等主義・揭發無遺・殊令人深省云・

大批生猪運港

廣州灣・・・什糧貨充市疲價弱・

（本報專訊）市面猪肉售價步升・即因在供求關係・但新界及・廣州灣方面仍時有生猪運到・接濟毋虞缺乏・查昨廣州灣・輪又運到生猪二百一十餘頭・並有新昔什糧貨品大宗・海防及廣州灣方面・由七月一日起取消糧品出口限制・預料今後來貨必更多・因此昨日各商行開盆・新昔什糧市疲價弱云・

柴薪供應問題

柴組合與區所連絡 居民儘可安心毋燥

（本報專訊）市面商柴來源充足・運港者每日均有相當數量・而公柴亦不虞缺乏・連日均有運來・而大部份為新界產・而東西江貨亦不少・薪炭卸商組合為調節批發・曾停配兩天・昨日經繼續照常配柴・每小賣柴店各八担・昨并由新界運到松什柴為數甚鉅・經在與記碼頭起卸入倉・今日仍繼續配柴・可無間斷・現在關於柴薪供應問題・當局已擬有對策將可按步實施・居民儘可安心毋燥・惟為解決目前困難・薪炭卸商組合除盡量來柴配發小賣外・并進行與各區役所連絡將小賣柴店配布區域交各區所研討・並能有所協助・俾公柴配售能臻於完善・而商柴操縱黑市亦得平抑・刻此事已在積極連絡中・而港地區所對於市面柴薪供應實況・亦在密切注視・各區所與各有關方面・亦有調查報告云・

衛生當局談 留港一般市民 無須檢便

須受檢便者有兩種人

（本報專訊）當局為促進市民健康・防止傳染病之發生・對於防疫注射與市民普通應注意之防疫工作・與消毒方法・昨經披載各報・內容至為詳盡・至關於檢便一項・市民多未明瞭・甚至有以為全體居留本港之居民・均須一律接受檢便衛生・實屬錯誤・記者昨往衛生課方面詢問・關於檢便一事・並非全市居民均須檢驗・而必須受檢驗者・（一）為接客業包括一般酒家餐室常與顧客接觸之職工及其家屬・（二）為旅行管區外者而已・其餘居民均無須檢驗・至第一種人（即接客業之職工及其家屬）每月須檢便一次・而第二種人・即往管區外旅行者・必須於其出發前一日或二日先行檢便・備有檢便許可證・可得啓程・此事決於本月四日起施行・旅行者對此當予以注意・檢便處設在統一碼頭對面中住吉通衛生課防疫團檢便班・每次收費一円・至關於酒家與餐室等之職員及家屬檢便・欲知詳細手續者・可逕往地區事務所詢問云・

銅鑼灣贈醫所 受診者衆

陸續收到捐款多宗

銅鑼灣區贈醫所施藥所・在郭區長顯宏監督之下・成績斐然・該區貧病居民・受惠不淺・聞該所自本年三月開辦以來・至六月底止・受診人數共一九四九名・去月（六月）天時不正・百病叢生・受診人數劇增・該月份受診者達九三九名・除休假日外・平均每日達四十名・該贈醫施藥所・向賴本區慈善仕女捐助・以維持醫藥經費・計至六月底止・共捐得二九二六円五〇錢・支出藥劑費（每帖五十錢計）共九七四円五〇錢・另紙張雜項等費四一円八五錢・合共支一〇一六円三五錢・存款一九一〇円一五錢・該所以辦理得宜・成績佳良・故最近胡文虎先生特捐助五〇〇円・陳老太一〇〇円・馬老太一〇〇円・陳太太五〇円・陳四娘二〇円・而善長仁翁繼續捐輸者・亦屬不鮮云・

欠交東華庄租 各靈柩將移放大堂

七一以後庄租從新訂收軍票

（本報專訊）東華醫院義庄・日前寄厝棺柩頗多・但事主欠交庄租者為數不少・自本屆東院總理接任後・經已設法催收・據向院方負責者探詢・此項欠租將達五萬元（前係港幣計）自催收後・已交者已達半數・惟此項庄租不特為該庄經費所關・而亦為東院經費之挹注・現在整理院務・對此項欠租・不能不為清算・各先靈之事主人等・當不以不忍於其親者之心而忍於人・對院方之催收欠租當能諒解・現在尙有未交者・院方準備再次通函限期交納・否則將其姓氏欠項標貼公開催收・如再不清欠・則將其停厝先人靈柩・移放大堂・以免妨碍庄房之新租・至於移放大堂後・如再無辦法・則惟有開列名表呈報主管方面處置移葬・至於積欠庄租計算・如在七月一日以前繳交者・概仍照舊港幣計算・以四比一軍票伸收・如在七月一日以後繳交者・則概以軍票計收・并由七月一日（昨日）起・所有庄租均收軍票・例如原日庄租如港幣五元者・即收軍票五円云・

體育特訊 民32年

港粵球賽籌備會工作忙 港球隊陣佈定

升久部長佐野班長捐紀念盃

（本報專訊）自港粵棒球慈善球賽籌備會成立後・各方負責人分頭積極進行工作・勸銷股方面・日昨已將門券付梓・大約今明日即可印妥・即分發推銷・文書股方面・亦已去函各顧問邀請予以協助・香港占領地總督部報道部升久部長及佐野新聞班長・捐出紀念銀杯・情形之熱烈・乃可想見・至於各部工作之進行・

×…棒球方面…× 楊萍已秣馬勵兵・訓練戰士・軍容方面・昨又商舟張國輝麥光義務報效該隊體育川員・儀容為之一新・

×…籃球方面…× 蘇以減已編定對庚隊伍・居・后場隊・香島隊・時迎戰者有青年會・大沽隊・記者隊等五隊・

×…排球方面…× 比賽隊伍亦已由〻啓新組定・

香港迎戰者・為九清隊・華僑隊・印人聯隊・華聯隊等四隊・至華聯人選・已定如下・

△華聯排球隊

（前排）	（中排）	（後排）
梁錫洪	葉鍾洪	廖建芬
林潤明	彭錦洪	陳德俊
陳昌永	伍灼燻	鄭炳燊
盧百寧	陳樹德	李錦祺
歐陽兆棠	李明亨	李寵明
馬兆華	陳祖貽	施多榮

港粵球賽會 告港僑書

各位僑胞・此次廣州留東同學會棒球隊及大華慈善排籃球隊・來港作慈善義賽・在新香港之今日・使我們得睹祖國有如斯偉大球隊來港・更有如斯義舉・實使

為簽定收回公共租界條款告國民

陳公博

（南京一日同盟社「中央社」電）

親愛的同胞們・

今天中午我們外交部褚部長民誼・已和日本駐華大使谷大使・簽訂關於實施收回上海公共租界的條款・並且定于八月一日實行接收公共租界・

自本年一月九日・我國參戰之後・日本援助我國的自主發展・和我國簽訂關於交還租界及撤廢治外法權的協定・繼即於三月三十日在國民政府還都三週年紀念那天・交還全部日本在華專管租界・更協力於和各國折衝順利接收各國共管的北平使館區域・鼓浪嶼公共租界・以及在天津漢口廣東的法國租界・今日更和我國簽定收回上海公共租界的條約・日本這種理想之遠大・友誼之深摯・魄力之宏毅・不祇我們聯肩作戰於大東亞戰爭的中國人民・非常感奮・就是大東亞共榮圈內的人民・一定也非常感奮・而且世界上的人民・凡主張正義的・也會受到這個深切影響而感奮的・

上海公共租界・是英美帝國主義者侵略大東亞尤其是中國的前哨・吸收我們的經濟・也藉着租界・麻醉我們的思想・也藉着租界的存在・中國一日有租界・要而言之・中國是不會獨立自由・這是中國全國人民所深深體認的・現在這個侵略東亞和中國的前哨・是毀滅了・同時侵略大東亞大本營和前綫的指揮部的星嘉坡和香港・也因着大東亞戰爭而擊破了・甚至於侵略東亞的根據地印度・也搖動了・今日大東亞的新秩序建設・一定可以順利進行・而中國獨立自由也可以保障了・

今後上海市・我們怎樣使它繼續繁榮・尤其是怎樣使它轉移新方面的繁榮・是有待於中日共同協力的・尤其是中國人民自覺努力的・過去上海・是中國最大的都市・也是國際的大都市・是不錯的・可是・我常說上海的經濟與文化不合一・正義與法律也不合一・我尤其憤慨的說・世界大都市的好處・上海不一定有・而世界大都市的壞處・上海都全有・爲什麼・那就是租界的罪惡・

上海公共租界・是在英美手上・中國的法令不能順利執行的・中國的文化・不能順利灌入的・於是・上海遂形成一種罪惡之區・舉凡中國逃避法律和正義的人們・都託庇在租界之內・而租界也特別保護這些人們・使中國的法律和正義・自行破壞・今天我不願意清算・但我不能不乘這個機會・來根本加以糾正・使上海將來成爲一個清潔的都市・

諸位不要誤會・以爲上海是中國最繁榮的地方・是不錯的・但同時上海就是中國的毒・上海是和內地分離的・上海是偏枯的繁榮・而內地倒變了普通的窮・所有內地的血・都被上海吸收了・僅有的營養力・全被這個毒蝕盡了・今後我們必得使這個毒平復・使內地和上海血脈流通・我們必使上海爲一個正常工商業的集合場所・然後上海才成爲一個模範的都市・

今後上海最大問題・不只廓清英美的殘餘勢力・尤在于廓清英美的殘餘思想・過去的年間・我們中國・不但力量屈服于英美・就是思想也屈服英美・民國十四年・國民政府成立于廣州・曾提出單獨對英的口號・可是國民革命軍佔領上海以後・不久南京政府便屈服于英美・論者當時以爲英美在上海的金融力量太大・殊不知英美在上海的麻醉思想更大・南京政府當日的屈服・還是首先受了思想的屈服・因此・今後我們最大工作・還是肅清英美殘餘思想・我們領袖汪先生・曾昭示我們・新國民運動・應由個人主義以至國家集體主義・由自由資本主義以至國家資本主義・由狹義的民族主義以至於國家集團主義・這個崇高的劃時代主張・是絕對不容英美思想存在的・英美思想不肅清・新國民運動不會成功・而新中國也無由建設・這一點・凡是我們國民・應該體認而努力以赴的・

最後・我們于八月一日接收公共租界・必須於同日接收法租界・法租界不于同日收回・上海市政還不能統一・治安還不能確立・對於法國當局・我期望自覺的誠認・從速和國府外交部談話・對於上海市民・我更期望自覺的努力・促進法國當局實行・

建設新方向的大上海・全市人民・均應協助市府進行我正期望著政府和人民共同完成歷史上的偉大事業・

電影與播音

影評　老張

★★鴉片戰爭

日語片中最受中國觀衆歡迎的作品之一・人類最黑暗的一頁歷史有力地再現於銀幕・林則徐的性格描寫・不爲史實表面的眞實所拘・而以內在的眞實訴諸觀衆・市川猿之助扮演此一代偉人・貢獻了罕有的演出・（東寶片・中央映）

★★賣花女

一個英國人的保鏢驚了一個農家女・富紳的兒子主張公道・因而受到買辦軍閥的蹂躝・題材雖然現實・但技術未見佳妙・賣花女

李麗華與乃兄嚴化重逢・結局的工潮・均牽強而淺薄・但李麗華的歌唱尚可一聽・（中聯片・國泰影）

★★女校風光（女ノ教室）

日本女醫學生的夢與現實・故事描寫七個女學生的生活・她們對學問・對朋友・對事業的感情・千葉早智子以下諸人・演技俱臻上乘・男性演員極少・可謂純女性的影片・（東寶片・平安映）

★★風流水手（La Porte Du Large）

海軍士官生的雜湊而成的喜劇戲劇・他們從寢室胡鬧到講堂・從陸地胡鬧到海上・邂逅了一個嘉寶型的女人・鬧了一次父子的三角戀愛・最後是夜間飛行的嚴重的高潮・而在情調上完全否定了其前的戲劇・人物描寫的不統一・噱頭的過火・是本片兩大致命傷・一部只有法國人才感興趣的影片・特別是結局・（薛迪夫片・娛樂映）

★★威武將軍（家光卜彥左）

幕府時代家臣鞠躬盡瘁的戲劇・古川綠波飾家臣彥左・長谷川一夫扮將軍家光及另一家臣・喜劇是家光故意徵逐酒色・以使忠心耿耿的彥左得一進諫機會・東寶美女團提供了日本古代的歌舞・賞心悅目・（東寶片・明治映）

廣播

上午 開始廣播七時卅分播音體操（對一般民衆）・八時・時刻報告・九時播音體操（對學校團體）九時卅分・休息・

中午 開始廣播・十二時卅分西樂唱片・（一）雷門前奏曲（奧托馬斯作）（二）淑女寶珠（法華夫佛斯拉作）（三）輕柔妙舞（俄魯比斯但作）（四）我的羅曼斯（德薛曼作）・十二時五十分・中樂唱片（一）漏殘・（二）浪蝶・（三）催氣・一時・標準時刻報告・一時二十分・粵語新聞報告・粵曲唱片（一）夢覺紅樓（四段）（徐柳仙唱）（二）半生脂粉奴（四段）（薛覺先上海妹唱）・疏籬月（粵樂合奏）一時五十分京曲唱片（一）打魚殺家（二段）（譚小培王芸芳唱）・（二）寶蓮燈（梅蘭芳馬連良唱）・二時・北京語新聞報告・音樂唱片・（一）南正宮・（二）雁兒落・（三）潮州音樂合奏）・二時二十分・英語新聞報告・西樂唱片・

下午 三時・休息・五時五十分・印度語新聞報告・六時印度唱片・六時卅分・英語新聞報告・西樂唱片・六時五十五分北京語新聞報告・中樂唱片・（一）虞舜薰風曲・（二）小開門・（三）接夜深沉・（四）北平音樂合奏）七時二十五分粵語節目預告・七時卅分・兒童新聞報告・七時四十分兒童故事・八時・標準時刻報告・大老爺受騙（曹禺先生講）粵語新聞報告・八時卅分・總督部公示報告・日語講座・第二十二課由陳德勳先生教授・九時故事「七俠五義」第二十六回（方榮先生講）九時二十五分・西樂唱片（一）薛曼氏歌劇曲「無畏之歌」A管絃交響樂（德薛曼作）B・十時・粵語新聞報告・十時二十分・粵樂唱片・（一）廣州青年・（二）迷離・（三）夜泊秦淮・（四）歸時・（五）花六板・十時四十分・明日節目預告・播音停止・

專治脚氣營養不良 唯他脾 香港新亞藥廠出品 各大藥房均有代售

雙養膏 功用殺菌消炎拔毒生肌排膿止痛主治瘡癬疥癩小兒胎毒傷損爛肉及一切皮膚病立奏奇效 永樂街八號惠民藥行總經理

四代祖傳卅載經驗國醫 吳志宏 除日徹底包愈（保無復發） 花柳清毒 白濁止流丹 快打針每式服過元 ・如不見效★分文不受・ 中環蘇杭街卅號至寶齋藥局

八十餘年老號（犀牛解毒）至寶齋龜苓膠 花柳好 白濁好 血毒好 皮膚好 痕癢好 四式料丹毫 日夜常有

護身至寶 保濟丸 有備無患

DIAMOND BRAND 鑽石牌

飲黃廣善酒 如魚之得水

黃廣善堂舊雙正酒 氣味香醇。暢飲之下。其樂無窮。猶魚之得水也。 採購時用電話通知二一〇〇〇當按址送上

送禮名貴品 香醇國糅酒（力味與拔蘭地幾同）（補氣補血強身之寶） 王和新酒廠出品 門市部沽取通六二四號 電話：五七六九七號 港上環海傍一五二番天祥號 中環先施公司及辦館有代售 大樽一円 六円 均售 餐室一代理處

利人和舊雙蒸 質料充實 香醇可口

陸羽茶室 晚飯 時菜 海鮮時菜便飯小食價廉物美久已馳名 現更研製合時菜式多種陸續供應選擇 ▲早午夜市▼ ▲美點常備▼ 中環永吉街電話三弍〇三一・弍一八〇五・三叁八四一

醴泉三蒸酒 總批發 廣興 永安街八十八號 電話：二四一一八八 各大酒家均有代售

請飲人參白蘭仙露 遠勝舶來 低廉定價 每瓶壹圓式拾 酒力香醇 補而不燥 益氣養顏 還童返老 健腎扶陽 夜尿專補 活血生精 功推仙露 薄飲兩杯 銷魂難數 固體怡情 兩樣都好 名貴裝璜 譽馳香島 餽贈謙會 大方風度 酒家專供 大同 金陵 發賣所灣仔史釗域道二號 建國 仁人 四大酒家 電話二二六五四 特約奉客避免向隅每桌限購四瓶 香港醴豐行主人披露

虎馬 白濁龜齡糕 治男女新舊淋 龜齡丸 久流濁尾專服此丸 新流刺痛先服此糕 或洗虎馬水，一瓶止痛止流，數瓶斷根，行銷十餘年，愈濁數萬症。 糕丸同價円半▲四拾粒式円廿五錢 ▲虎馬牌▼梁國英及各藥店有售

花柳 周斗光 白濁男女小便刺痛膿血 郎止甘草 橫玄一夜打 消皮膚癬疥 當面止痕癢 臨症十萬經驗 永吉街中環二十二號二樓

羅用柔 產房 開業已十七年經驗豐富 醫診斷是否受孕 一切經病或受孕 專理月經或閉經包無錯誤 通經水 不論月事過期日廿日未來或三十幾個月不來即時保來 中明治通弍三號（陳李濟對面）電話三三六五九 上海街五五六 電話五〇二四四

瘡科皮膚 羅寶良醫藥局製 止痛止癢 各處代售

婦科女醫師 黃月嫻 通經水 二時立通 遲滯閉經 孕婦忌服 曲線 受姙 秘傳指導免費 有期 改進天乳尖峰 挺大乳房 加倍 典型 寓上環大馬路二九一號二樓 電話三三三八六 到診報

婦科 花柳濁帶 宮病經痛

婦科專家 黃月雲 女醫師 通經水 一服通閉經 孕婦忌服 曲線 免費檢驗是否有孕 久未開懷 一服見效

瘡科花柳皮膚 洪冠洲 眼耳鼻喉 腸胃氣病 中明治通弍一號中環

燈火管制辦法與前無異
午夜十二時後仍可燃用燈火 惟燈光不能外露違者決取締

（本報專訊）昨上午十時半・爲憲兵隊長與各報新聞記者定期例會・是日憲兵隊長適因事外出・由市川警務課長代表隊長接見・並對於午夜燈火管制辦法詳加解釋・據稱・自當局公佈自午夜十二時後至天明止・爲實施燈火管制之期・管制辦法與前實施者無異・市民宜依照五月廿一日當局發表佈告第九號辦理管制事宜・務須將室內燈火嚴密掩蓋・勿使光線外露・苟設備完善・如有要事市民於十二時亦可使用燈火・但火源不能外露・否則憲兵隊決予以嚴重處罰・

半島無米票之居民 申告免費歸鄉手續

×—申告歸鄉者—×

（本報專訊）查無戶籍居民・由昨一日起開始・九龍地區各區役所免費歸鄉・已於日前分別通告勸諭一般無戶籍居民知所遵照外・同時爲促使無戶籍者早日申告歸鄉起見・由九龍歸鄉事務所・派出職員分區出發會同各該區區役所職員按照『未字票』所列之姓氏住址・按戶勸諭・至派出職員之多少・則視乎該區無籍戶者之多寡而定・派出職員若干人・九龍半島各區均由昨日上午起・同時出發・登樓按戶勸諭・在九龍歸鄉事務所職員及各區區役所職員勸諭之下・各區之無戶籍者・多願遵照各職員之勸告・表示將辦理申告歸鄉・故昨（一日）雖爲無戶籍者申告免費歸鄉之第一日・惟據記者調查所得・昨日一日內・赴各區役所歸鄉係申告免費歸鄉者・已有相當人數・惟申告自費歸鄉者人數則較少云・

×—免費歸鄉手續—×

關於九龍半島無戶籍居民之申告免費歸鄉手續・或仍有尙未明瞭者・茲將記者調查所得者錄下・凡九龍半島方面之無戶籍居民・申告免費歸鄉手續・須先赴所在地之區役所歸鄉係・辦理申告手續後・由區役所歸鄉係・通知歸鄉者須於指定日期內・前赴九龍歸鄉事務所齊集・由歸鄉事務所僱定連絡船・於出發歸鄉前一日・由九龍載運來港・入居歸鄉民宿泊所・然後始辦理各項衛生手續・并由宿泊所供給膳食等・及啓程時・即會同香港方面之歸鄉者一同歸鄉・查水路歸鄉者・或陸路歸鄉・均照上述手續辦理云・又據歸鄉指導事務所辦事人稱・關於當局優待無戶籍居民歸鄉辦法・除於第二回調查戶口時始新登戶籍者・有優待享受外・即共餘無戶籍及無米票之居民申告免費歸鄉・亦均同樣待遇・至爲利便九龍歸鄉民入居歸鄉民宿泊所計・已由歸鄉指導事務所僱備香九連絡船一艘・指定日期・由九龍將歸鄉民輸送來港云・

各區所派員勸告 促無米票者歸鄉

（本報專訊）無戶籍居民再准予申告自費或免費歸鄉・昨（一日）日經已開始辦理・各區役所歸鄉系・已由歸鄉事務所增派人員專司其事・而歸鄉申告手續辦法・亦概照前規定辦理・無大變更・申告者可到區所或歸鄉事務所詢問・便能得有指導・歸鄉事務所・昨并增派職員數十名・派赴各區服務・會同各區職員出發・根據第二回實查戶口時之新登戶籍而未獲批准者・予以勸導・促使依期申告歸鄉・毋再延遲觀望・而各區所亦發貼通告・使無戶籍居民知所遵守・茲錄中區區役所通告如次・

★中區通告 勸導居民★

「查此次舉行第二回調查戶口後・總督部當局對無米票無戶籍居民・仍本寬大爲懷・准予申告自費或免費歸鄉・限期至本年九月底止・距今雖有三個月期間・或可從容準備・惟以天氣幻變莫測・稍遲恐有颶風・不便航行・況處此物價高漲・生活困難・留戀無益・且既無法取得居住權・何不及早歸去・既可省視高堂・又可整理田園廬墓・倘仍徘徊觀望・屆期止截・欲歸不得・留作本港不合法規之流氓・前途實屬危險・合行剴切通告・仰本港無戶籍無米票之居民・速整歸裝・幸毋延遲觀望」云

★先行檢便 後購船票★

至於水陸路免費歸鄉規定行期・已見昨日報載・而自費乘船歸鄉・各綫船期亦經公佈・茲錄如次・（廣東綫）「港島丸」四・八・十二・十六・二十・廿四・廿八日開出「海珠丸」二・六・十・十八・廿二・廿六・三十日・開出・（澳門綫）「嶺南丸」一・五・九・十三・十七・廿一・廿五・廿九開出・（江門綫）「江門丸」五・廿日開出・凡自費歸鄉者領取離港證後・須携到歸鄉事務所加蓋印證・方能購買船票・同時・內河運營組合已有通告・由本月四日起・凡購船票者・須先辦妥檢便手續・携備證件・方能買票云・

港九各僑校 八日舉行學期考試
十九日起放暑假期間一個月

（本報專訊）港九各僑校・本學期自開課以來・轉瞬又行將結束・各校現在紛紛準備辦理學期結束事宜・記者昨往聖類斯中學訪問・據該校負責人語記者稱・本港各僑校・茲一律定於本月八日舉行學期考試・考試時間大約須十天左右・考試完竣以後・即於十九日開始放暑假・期間爲一個月云・

文教課主辦 港九日語學校校長 十三日開聯席會議
如有建議八日前用書面提出

（本報專訊）總督部文教課・爲積極推進本港日語教育起見・特主辦日語講習所設立者會議・經定於本月十三日假香港荷李活道一百零九號香港日語專修學校舉行・查此次會議・旨趣・對於日語講習所之規程・教授及彼此與總督部之連絡協調推進等項均作詳細之商討・至會議次第・是日下午二時至二時半・爲授業參觀・二時四十分至四時・則舉行會議・各日語講習所設立者・（即各日語學校校長）如有建議・可於本月八日以前・用書面向文教課提出・以便討論・其開會秩序大致如下・（一）國旗敬禮・（二）默禱・（三）致開會詞・（四）香港日語專修學校經營方針並現況之說明・（五）打合事項討議・（六）指示事項・（七）民治部長訓示・（八）致閉會詞・

本年度第一期 營業利益稅 昨開始徵收

（本報專訊）本港在賢明當局統治下・不但昔原有之營業・已逐漸恢復舊觀・即新張之營業・爲數亦衆・且兩者均能在安定環境中・發展其業務・當局甚於一般獲利多而饒有担稅力之營業者・作爲負担輕微稅率而輸將共什一之利益・俾充新香港建設經費之一部份・本年四月十一日特頒布營業利益稅令・規定凡在香港占領地總督管區內設營業場而營業・於上年內之利益金額・超過五千元者・皆爲担稅之義務人・（營業場在管區外之管業或農林・林業・牧畜業及水產業・但特設營業場而販賣或製造收穫物者・不予課營業利益稅）・其所課各級利益金額・採累進稅率賦課之・即盈利五萬元以下之金額・課百分之十稅率・五萬元以上之金額・課百分之十五・十萬圓以上之金額百分之二十・三十萬圓以上之金額百分之二十五・五十萬圓以上之金額百分之三十・至於納稅期・則每年分爲六月及八月兩期・惟今年則爲七月及九月兩期・每期徵以營業利益稅年額二分之一・查昨日爲七月一日・亦即本年度營業利益稅繳納之第一期・一般担稅之義務人・切宜遵守政府功令・繳納稅金・毋存觀望云・

募捐團募款 明日總結束

（本報專訊）慈善總會募捐團・經已結束・明日（三日）即行總清算・各團經募款項・須如期繳交・而捐冊・亦於同日結束・前昨兩天・總會陸續收到募捐團及捐冊交回捐款頗多・西地區旅店業組合報失第三〇三一號捐冊一本・經已註銷・又五邑工商總會經募捐款五百一十五円・茲錄捐款芳名如次・新亞藥廠・威建藥房・永寧藥房・以上各捐軍票五十円・歐亞藥行捐軍票二十五円・環球藥廠・梁錦堂・以上各捐軍票二十円・中西藥行・益羣藥房・紅星行・陳維逸・就利・以上各捐軍票十五円・衡盧・嘉齡藥房・梁澤明・區克誠・葉大機・仁壽藥行・新新藥行・祥興藥行・振華行・成德・以上各捐軍票十円・光華藥房・魯山行・李超・馮應燊・歐陽鈞・余七・羅拍航・劉華暖・新元公司・紅景華・百商行・顯發公司・唐昌民・惠源藥行・利羣藥行・鄭輝・惠民藥行・一鳴藥行・安記・林斌・黃宗孟・江志堅・上海東記・以上各捐軍票五円・興記支店捐軍票三円・同和・興隆・永時・以上各捐軍票二円・黎光漢捐軍票一円・

業務用鹽申請 今日開始接受
申請書限十五日前交區所

（本報專訊）關於業務用鹽配給事・經已籌備多時・頃據鹽元賣捌組合消息・現已得當局之訓示・業務用鹽今日開始接受申請・凡於工業上・農業上或漁業上有需用食鹽之必要者・例如鹹料店・醬菜商或大茶樓酒館等・每月均可申請配給・

○申請辦法○

業務用鹽申請書每份五錢共四紙・申請者可備價向香港東昭和通一號四樓鹽元賣捌組合或九龍深水埗海壇街一八二號鹽元賣捌組合中繼倉庫購買・申請者塡妥該申請書後・限於每月十五日以前交該管區區役所・由區所轉地區事務所交民治部核准・核准後復由各區所轉交各申請者備價領鹽云・茲錄該申請書格式如后・

業務用鹽申請書　香港地區　區役所調查員　印

屋號	營業所
代表者氏名	營業許可番號
營業許可種類	
每月營業總收入金額	
用途	
每月需用量	
摘要	
地區事務所長意見	
決定量	
區役所調查報告欄	

昭和十八年　月　日

右申請人

總督部民治部長殿

上野九龍地區所長 昨召職員訓話

（本報專訊）九龍地區事務所・上野所長・每月份在月初及月中例召集所內全體職員訓話一次・查上野所長復於昨（一日）上午在所內召集全體男女職員舉行本月首次訓話・上野所長除訓示各職員忠誠奉公外・并對各職員加以勵勉云・

西地區揭示 營業渡航 呼寄許可

（本報專訊）限七月六日前領取・昨日西地區憲兵隊行政課揭示營業渡航・呼寄許可名單一批・獲許者・希於六月三十日至七月六日間・携備本人印鑑・到西地區行政課領取云・（揭示）昭和十八年六月三十日（領取期間）自昭和十八年六月三十日至七月六日・「營業許可願」何佛芳・莫燕・龍江華記・陳馮基・黃達煌・熙譚・妹・張燕・林振盛・鄧煥麟・宗宇・葉祐・康・許昇泰・羅宜・岳游宏・潘・佐明・孫德全・陳華典・林安・（日本人）・龍岳潘雄・飛・陳水・中村吉・寅・陳光清・春本基・濱・鴻・水・理一・「名義變更許可願」（日本人）佐野ツギ・書・不二・「營業所變更許可願」方炳森・翁紹宏・趙添叙・李榮・梁滿堂・植生・蔡軒・黃文庭・中幸七・（日本人）田葉・「渡航許可願」奈良常五郎（日本人）・許阿金・羅孝品・高宏滔・黃永年・黃福生・蔡素貞・包振祥・蔣玉雙・周來寶・張佩卿・徐鞠英・張士卿・陸德・利・葉德・葉阿來・嚴明・湯少文・郭應秋・胡・倚竹・「呼寄許可願」砂堀義顯・山中覺・中西嘉吉（日本人）・（中國人）兩張・郭振華（兩張）・（揭示）昭和十八年七月一日・「呼寄許可願」陳岳洲・林家駒・伊藤ツ・梁周四・梁澤・李陽炎・曾華・禮・余金・畢・鄧・本・趙昆山・李漢・呂偉平・權階・ルヱ・「渡航許可願」（日本人）・「數次渡航（旅行）許可願」・高慶助・應德榮・劉元・徐仁山・黃貞妮・區少・劉景濂・韓坤・陳・實秋・麥禮・謝・卓・賽・淵明・才・方・章・成・楊・炳・衞・陳・泰良・呂佳・趙仲屏・陳少賢・陳景娟・何楊煥・陳玉沛・張・添霍突卿・貞楨・徐子祥・黃金・鄔讃南・區白・儀君・杜少瓊・鄔李素・章・モーナニー・エルエル・

日語講座 第二十一課 ナ

ナカ	中	（裏面・之中）
ナカバ	半	（半途・中旬）
ナシ	梨	
ナゼ	何故	
ナツ	夏	
ナツメ	棗	
ナニトゾ	何卒	（請）
ナホサラ	尙更	（尙且・更）
ナガイ	長イ	
ナカンヅク	就中	（其中・尤其是）
ナス	茄子	（茄瓜）
ナタ	鉈	（鐮刀）
ナツミカン	夏密柑	（金山柚）
ナツヤスミ	夏休	（暑假）
ナベ	鍋	
ナハ	繩	

1. 誰デモ夏休中ハ遊ビマスガ
2. 何故君ハ遊ビマセンカ
3. 僕ハオ習ヒヲシナケレバナリマセンノデ遊ベマセン　（溫習・須要做不能（去）遊玩）
4. 夏ノ果物ノ中デ何ガ一番オ好キデスカ　（喜歡）
5. 梨モ棗モ・夏密柑モ皆好キデスガ就中梨ガ一番好キデス
6. 夏ノ日ハ秋ノ日ヨリモ長イデスカ
7. 勿論夏ノ日ガ長イデスヨ　（不待說）
8. ケレドモ夏ハ暑ツイデスヨ

肉類・魚類・蔬菜 公價

零售價目（價目單位以円計）

（豬肉）

品名	價目
上肉	六・八五
揄肉	六・六〇
下肉	五・九五
頭肉	五・八六
排骨	六・六〇
豬潤	六・八五
豬心	六・二〇
豬肺	四・四〇
板油	六・四〇
豬尾	五・二二
豬腰	六・一〇
光肚	五・二〇
粉腸	四・三〇
豬利	六・一五
花油	五・一一
手腳	四・一二
大腸	二・三〇
水油	四・四〇
頭骨	一・五五
豬腸	二・〇五
[illegible]骨	二・九五
橫利	一・七五
小肚	二・一五

（牛肉）

品名	價目
牛肉	五・一〇
大腩	四・七〇
中腩	四・〇〇
牛腔	四・八〇
碎肉	三・七〇
牛心	四・五〇
牛油	四・二〇
牛腰	二・七〇
牛骨	一・〇〇
牛利	四・五〇
牛脚	二・四〇
牛尾	三・六〇
大腸	二・五〇
膈仔	二・三〇
牛肺	二・三〇
牛膀	二・六〇
牛臟	三・五〇
牛肚	二・一〇
牛肝	五・一〇
牛脚	五・一〇
牛柳	四・四〇
牛仔筋	四・四〇

（鳥肉）

品名	價目
大鴿	一二・九八
中鴿	一二・二三
鷄仔	八・五四
鷄母	六・七四
生鷄	六・七四
大鴨	四・五六
大鵝	六・九八
中鵝	五・九九

（蛋類）

品名	價目
鷄蛋	・四三
鴨蛋	・六七
咸蛋	・五八
力康蛋	・七五
灣吉	・三七

（野菜）

品名	價目
白菜	・九六
韮菜	・四〇
生菜	一・〇〇
莧菜	・三八
通菜	・三八
藤菜	・一六
芥菜	一・三二
咸菜	・五四
大豆芽	・四八
小豆芽	・四八
紅番薯	・八四
白番薯	・九六
薯仔	一・九二
心薯	一・一四
番瓜	・三八
青瓜	一・四四
白瓜	・七二
蘿白	・六〇
涼瓜	・七二
木瓜	・七二
紅茄瓜	・五八
小毛瓜	・四〇
長冬瓜	・二四
蓮藕	一・二〇
甘筍	三・三六
竹筍	・四二
肉荳	一・三八
青荳角	二・一六
白荳角	一・四四
紅番茄	・九四
粉葛	一・三二
沙葛	・八四
辣椒	・六〇
元椒	・五四
馬蹄	一・一五
生羌	一・八六
子羌	二・一六
生蔥	・四八
[illegible]蔥	一・〇六
紅芋	一・〇八
芋頭	・八四

（鮮魚）

品名	價目
响螺	四・二〇
泺螺	一・四〇
紅班	五・四〇
青班	四・二〇
中班	三・八四
白魚	三・六〇
紅頭	三・〇〇
石斑仔	三・〇〇
首曹	三・〇〇
頭鱸	二・〇四
波立	三・一二
生青衣	三・六〇
龍蝦	三・二四
生蝦頭	三・六〇
大明蝦	六・九〇
花蚧	一・五六
生細鱗	三・〇〇
蝦仔	・九五
馬友	三・〇〇
中利	一・八二
紅三	二・二二
利仔	一・四五
交仔	三・五〇
白倉	三・一〇
立倉	二・二五
黑鱠	三・〇〇
黃甫	一・二五
牙帶	一・四五
門鱔	一・九五
赤魚	一・二五
沙魚	・九六
大左口	二・二〇
鷄魚	二・二〇
王長	一・六五
黃花	二・三〇
曹白	二・六四
白果	二・三〇
泥班	一・七〇
黃丁	二・一五
八爪魚	二・七五
竹千	二・七五
甲池	一・四五
生尤魚	二・六〇
生墨魚	二・五〇
白飯魚	一・三〇
牛抽	二・二五
馬仔	一・九五
立仔	二・四五
文魚	二・一三
果里	二・三〇
羔蚧	三・九六
肉蚧	二・一六
奄仔	一・八〇
蟹仔	一・〇八
烏魚	四・五六
田鷄	七・五〇
生魚	四・〇三
唐利	四・八〇
水魚	九・〇〇
生蠔	一・二〇
白鱔	六・〇〇
黃鱔	三・八四
金頭鯧	六・〇〇
生包魚	三・六〇

批發價目（價目單位以円計）

品名	價目
青魚	二・二五
鷄倉	一・七五
大魚	二・四五
鯇魚	二・二八
白鯇仔	二・四四
青枕	一・四五
（羊肉）羊脾	三・四五
羊排	三・四五
羊手	三・四五
羊腩	三・二〇
羊油	三・一〇
（青果）桂花李	一・二六
糯米糍	三・〇〇
桂味荔枝	一・六八
甜橙	三・一二
香焦	・六八
沙香焦	・九八
大蕉	・七二
西瓜	・九〇
菠蘿	一・三二
黃皮	二・四〇
（鮮魚）立魚	一・八二

（鹹魚）

品名	價目
交魚	二・一一
沙魚	一・六二
鮹魚	二・〇七
文魚	一・八二
池魚	・八〇
或仔	・五八
九尾	・六八
石斑	二・三〇
紅三	一・四二
墨魚	・五四
牙帶	・八五
蝦	一・〇二
左口	一・五九
門鱔	一・二五
甫魚	・六九
馬友	・三三
黃花	・九三
荀仔	一・九四
鮫魚	一・七〇
鮹魚	二・四七
池魚	一・一七
或仔	一・二〇
紅三	一・二〇
左口	一・六〇
曹白	二・〇〇
蝦羔	一・五八

建國大酒家
廳房雅潔而清爽
酒菜點廉且美
服務忠誠侍應週
華筵小酌俱精究
•營業部•電話二一二一九

廿五年紅牌双蒸酒
醞釀最久 力足香醇
香港文咸東街 澳門福隆新街 永生和酒庄

中山咀香園 杏仁餅
正舖上環電車路電話三壹三式九號 枝店九龍香取通電話五八七九五號

八珍 最好添丁醋
靠得住！實際有益・信仰甚著
八珍醬園

陳昭庭 建築設計師事務所
香港中明治通華人行七階 電話：二一〇〇三番
★代繪營業申請圖則★

岐江粵 佛動心餅食專家
經已開幕
地址中明治通壹一零番中央市場對面 電話二零六六七

東亞銀行三樓 電話二四四六三 富生珠寶行 重價搜羅 鑽石 玉器首飾 時錶皮草 中西衣服

香島珠寶公司 ★高價收買★ 鑽石 珠玉首飾 時錶西服 華人行二樓壹百零八號房電話：叁肆零壹五號

大行珠寶公司 收買 鑽石 玉器首飾 時錶中西合時衣服 東亞銀行五樓 電話式一三八六

香港鑽石行 華人行貳樓賣買鑽石珠寶首飾

公誠鑽石行 高價收買 鑽石 翡翠首飾 華人行四樓 電話・三三七〇〇

徵收名貴傢私 香港中環宏興行二樓 煥發公司 電話：三零九六四

風行珠鑽公司 賣・買 鑽石 珍珠 玉器 首飾 華人行三樓 電話・二零五零叁

歐亞 老牌珠寶公司 正價收買 鑽石 珠玉首飾 時錶水筆 本公司廣州市第七甫十號正南金舖 華人行七樓 電話・三三二四八

秩記珠寶公司 正價收買 鑽石 首飾 珠玉 鐘錶 陸祐行四樓 電話二一五八六 杜魯展通訊處

華人行四樓 大新珠寶公司 買・賣 大公平交易 新計劃經營 珍珠玉器 黃白首飾 鑽石 電話二八二〇二

榮興珠寶行 正價收買 古董珍珠 玉器首飾 鑽石 華人行七樓 電話・二一八一六

飛展珠寶公司 收買 鑽石 首飾 珠玉 陸祐行八樓 電話・三〇七二七

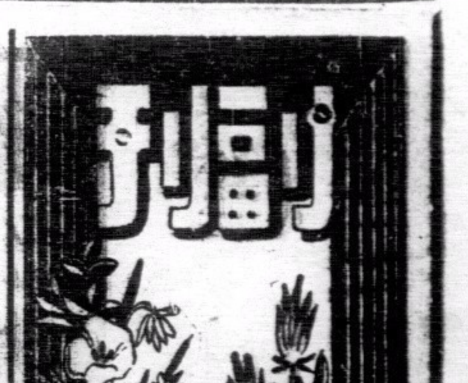
戴文珠寶公司 高價收買 鑽石 時錶水筆 中西新舊 各種首飾 衣服皮草 華人行七樓六號房 電話・二四〇九〇

寶華珠寶公司 收買 鑽石 時錶 首飾 陸祐行二樓 電話・式〇九五

大利行珠寶公司 正價收買 鑽石玉器首飾 華人行六樓 電話・式三一二八

寶珍 收買 鑽石首飾 華人行二樓一零六 電話：二一零六九

忠誠珠寶公司 正價收買 鑽石首飾 珠玉 陸祐行六樓 電話二三八一三



傷風

威人

人體如受冷，血管運動神經調節便發生了障礙，細菌得以侵入，這便是傷風的由來。最易傷風的場合，是身體安靜時，特別是溫暖之後身體有小部分不經意受涼。全身浸在冷水裏游泳，不會傷風，但小睡着凉，則很普通的。

普通的傷風是不傳染的。他是否像霍亂或傷寒那樣必須由一種細菌而生，至今還沒有證明。單是傷風，不會發熱，因傷風而侵入了病菌，才會發熱。

發熱是人體中的白血球和侵入的病菌的鬥爭，病菌的體質，分量決定了熱度的高低，發熱時間的久暫。

不幸而傷風，第一要事是善保體溫。其次對於病菌最易侵害的扁桃腺，加以注意，普通是用殺菌的硼酸水多多含嗽。再，對於營養也要留心。

用發汗來治療，是一個古老的，盛行於各民族間的療法。例如服阿司匹靈或其他的熱東西，使身體溫暖，可以促進正常的體溫調節。可是，此法并非萬應的，由於病菌種類不同，單是發汗劑，未必能置病菌於死地。而且，倘服用過度反有危害身體防衛機能的危險。

用解熱劑，也要謹慎，繼續發着高熱，體溫調節中樞完全失常，大腦呈興奮狀態，於是引起了心臟衰弱，體中的新陳代謝劇烈，蛋白質分解旺盛，使營養愈趨低下，很容易發生別的疾病，所以要用解熱劑，要注意量與服解熱劑時期，前者因人因時而異，後者則以熱上升之時服之爲佳。至於食前食後則不拘。解熱劑服後，約經三四十分鐘便可見效。

一般人傷風後，禁油葷是錯誤的。相反的，此時更應該攝取富於營養的食物。據新近的研究，維他命乙種一號對於熱，有奇效。無論是急性傳染病，結核，乃至在機器間勞動，在熱帶生活，乙種一號都可以增加抵抗力。在發熱時，所服的分量應較平時多兩三倍。發熱患者，維他命丙的消耗甚大，除牛乳，雞蛋等滋養的食物外，還應該飲檸檬或橘子汁。

人類本身原具有巧妙的體溫調節機能，可以在南極生活，也可以在北極。如果我們少嬌養一點，傷風便無從施其技了。我們因此，有加緊了預防傷風，鍛鍊體溫調節機能的必要。皮膚應該常常保持清潔。用乾毛巾來磨擦，不單是一種最好的沐浴，而且也鍛鍊了皮膚。自然，每日運動是最根本的保健方法。

張小三　假如我是窮文人

葉子作

風塵兒女（一一三）

白露著・楚子畫

自己掌自己咀巴

胡小燕才展顏一笑，陳俊舉右手去拿他的手兒，冷不防自己手背却着實的着了她一下，「啪」的一聲，小燕收着咀兒道：「非要你這麼做的沒掛牌的醫生看。」陳俊把手縮回，却嘻皮笑臉的，察言辨色，陳俊看胡小燕已沒有剛才的悻悻然了，因道：「說起掛牌醫生，我却想起一個故事來，你聽不聽：」小燕却不作聲，陳俊便接着道：「有一天，閻羅老子頭風痛：老是不舒服，陰司的大夫都看遍了，束手無策。閻羅王着急，便想出一條辦法，地府的醫學大概及不上陽世的高明，曷不若到陽間請醫生來看看，想着便差小鬼到陽世間來，一會，却見小鬼便身回報，原來世間醫生甚多，不曉得請誰才對，閻羅靈機一觸便教小鬼找世間醫生，招牌下最少冤魂的便請他來。不多時，小鬼果然帶了一位醫生來了，據說，這人招牌下不祗是少，竟連一名冤魂也沒有，閻羅大喜，便教他醫，不料一劑之下閻羅老子便壽終正寢，於是判官開堂嚴訊，原來此醫生却巧是當天才掛牌的，閻羅王便是他第一名主顧。所以，掛招牌的醫生也未必可靠的吧。」故事說完，胡小燕忍不着笑了。周游笑道：「未掛牌的還有點靠得住吧。」這房子的空氣漸漸的和悅起來，小燕道：「想見面，在對海不是好的，天寒地凍的，這樣遠的路途，委實吃不消。」陳俊道：「今晚我們送你回去，大家抵消如何？」小燕道：「主人下逐客令了，今晚我却想不走。」陳俊喜道：「當眞的，立刻吩咐僕人替你預備客房子。」小燕笑道：「騙騙你吧，我還要吃藥啦。」陳俊道：「別上醫生的當，什麼白開水混土點顏色，便要你十塊五塊錢。」小燕笑道：「陳醫生，這回自己掌自己的咀巴了。」陳俊也笑了順勢斜斜的倒身向後，把身子轉了個九十度角，兩腳却踏在梳化的扶手上，而上身却靠着另一扶手，這姿態雖然有點不雅相的，但胡小燕已不是陌生的朋友，陳俊此著是另有用意，這動作是給坐着對面的胡小燕以偷窺鞋底秘密的機會，可是，胡小燕雖不明白他的動機，但心裏也好笑，想：這鞋底分明是冒牌貨，怪不得在人家面前炫耀。

「騙騙你吧，我還要吃藥啦。」

秘絕素心卷

（六）意外之失（九〇）

北上公幹者。寶瑩受計而行，幸無阻，輪船發，琰如夫人笑曰：「吾可以減少一方憂慮耳。」衡華曰：「暗探之力，能及輪中，且能及滬上，此去可無害乎？」琰如笑曰：「以意測之，當可無害！葆光頗有重名，爲諸邏騎所敬服；今以漫證與之，謂奉命而爲者，則敢加害之者至尠！且寶瑩能脫諸邏者之網羅，故謂可無虞也。」衡華亦以爲然。琰如視時計，祗八時零五分。乘第一次廣九快車返珠城亦可及；乃不復歸逆旅，即與衡華乘輪往尖沙咀。既登車，忽有一偉男子，數過衡華前，凝視不瞬，琰如知爲邏者，還目之，偉男子忽曰：「夫人非陳將軍家屬耶？」琰如點首曰：「然；吾宋琰如也。」偉男子又目衡華曰：「斯小姐亦與夫人偕行者耶？」琰如亦不諱，又點首曰：「彼乃張衡華小姐，爲吾之友，今以鴻翱將軍死事，爲人所疑，特至香爐峯攜之返，使一質耳，斯一切均葆光之意；明日至公庭當有分曉。」邏者頗喜曰：「然則彼今夕乃居陳公館耶？」琰如笑曰：「斯則何必問，吾可担保一切，若有欲相請者，可在吾寓次，吾必相接以禮；但在未對質之前，欲有所加於彼者，則必先殺琰如而後可。」偉男子笑曰：「夫人言重，吾儕何敢！且夫人俠義，孰不知之？今夫人既偕彼歸，則吾儕可卸一部責任矣。」乃鞠躬而去。衡華爲之憬然，暗詰琰如曰：「吾亦掛名黑名單內耶？」琰如笑曰：「非祗汝也，寶瑩與徐夫人亦然，彼不離香爐峯猶可倖免；如其不然，亦必被縶也。」衡華始知邏騎偵訪之密，己與寶瑩在香爐峯不爲所捕者，眞邀天幸矣！既而之邏視左右者益衆，衡華不能無懼；琰如祗目禁之。車抵大沙島即有一軍用汽車接，斯琰如之所預設者；琰如即挾衡華登，疾馳而歸。衡華後顧，一綠蓬車正相躡，車中人正頃之偉男子也。知其決不肯相捨，若非有特殊勢力如琰如者，則必殆矣。既入陳公館，琰如即囑之曰：「公訊在所不免，但亦無懼，祗謂前此之迷乃眞，今茲鴻翱之死，

蟛蜞花謝了（卅三）

陳振兵著　艾英插畫

（八）蟛蜞花之獻

曉風，疏星，殘月，雞聲，雀噪……這一切，裝點得整個的東溪村變成了一幅圖畫，一幕舞蹈，一曲田園交響曲。一條白石路，像一條白玉的腰帶，蜿蜒地搖曳的一直伸展去，伸展去，被一抹疏林遮斷了。

浴着了曉色，浴着了晨風，寶漢正踏着了悄然的腳步，挽起了竹簍，躡躡地在那詩一般的晨光裏：「人在畫圖中！」不，人在一闋交響曲的旋律中。

沿着那一條白玉的腰帶的石路，轉過了一抹疏林，一幢小車站的建築物，已隔着了人們的視線。

到這兒，寶漢的腳步忽然放慢了，徘徊復徘徊，沉吟復沉吟，忽然在一株很大的烏臼樹下停止了，一個手提皮箱便充當了他臨時的坐椅。

現在他把他的眼光，正投射到那盡可能看到的各方，搜索着，搜索着，或許還是期待着從文塔腳的那一邊，忽然轉出了一個人影，是一個出現在曉色中相當模糊的人影，這人影，好像具有一種魔力，它的出現，馬上使寶漢站了起來，伸長了頸，睜大了眼睛。

人向朝着寶漢的距離迎面而來，兩者間的距離漸漸的縮短了，當它和寶漢的距離只有二三十丈時，它的形像是並不模糊了。「是一個荷鋤開田的老農」。

是一個荷鋤開田的老農

寶漢失望地坐了下去。

「哈哈，等了很久吧！」

是一串椰影中的音樂般歡迷人的笑聲與說話。

薔蓮從烏臼樹的背後轉了出來。

「啊！蓮妹，你眞個的守信，我，我應該怎樣的感謝你才對呢？」

寶漢又重新站了起來，拉着了薔蓮的一雙手。

「誰要你感謝，你既然是搭車，怎麼卻老是坐在這裏？」

薔蓮嚴肅地把雙手縮回。

「時候還早，我們坐下來談談吧！」

寶漢瞧着了手上的時計說。

現在他和她是一齊的坐在那隻擺在樹腳的皮箱上面了。

「蓮妹，假如我這一次回去，父親答應了我和你結婚，那麼你試猜猜，我們婚後的生活是個怎麼樣的？」

寶漢的聲音有了太多的顫動，自然這種顫動的調子是由於一種歡欣的銘感與迷人的幻想的！

「我不猜！」薔蓮鼓起了兩片宜嗔宜喜的薄唇。

「怎麼你老是這一套，我不猜，我不猜的？」寶漢笑着說。

「好吧，我又試猜猜看……」她忽然地吞着了半截說話，把寶漢瞧了一下，才提高了嗓子繼續地說：「我猜你的父親是一定答應了你和曼麗小姐去結婚！」

「不，我不准你這樣猜的！」

寶漢着急地說，又搖了她的肩膊幾下，那意思是請她再來一次他所願意接受的猜。

「爲什麼我不可以這樣猜呢？……你這人眞是全不講理的！一方面你是叫人猜，一方面人猜了你又說不准人這樣猜，那麼還是不猜好了？」

薔蓮一壁笑得灣起了腰來。

思補過軒隨筆

明清官話風尚之異

遯庵

吾國因山川氣候之殊，而各地方言亦因之而異，語言隔閡，情感以乖，南北畛域之見，由來已久，識者引爲隱憂。咸有統一語言之議。然孜其歧異之由，實明代已開共漸，大抵有官守者南人不純操北音，而北人又不諳南語，以至彼此情感不諧，職是故也。余試舉明史所紀載者以證之；如羅復仁傳云：「嘗操南音，帝顧喜其質直，呼爲老實羅而不名。」又夏言傳云：「不操鄉音」。此率性孤介，止以個性自持，不諳趨向者。又霍韜傳云：「命直徑日講，韜自以南音力辭。」黃宗明傳：「以共南音不令與經筵。」此二條以語言隔閡而被擯者，明代官話南北殊異之例舉如此。

清代有鑑於此，特條諭以矯其弊，如春冰室野乘云：「雍正六年論：朕每引見大小臣工凡陳奏履歷之時，惟有閩廣兩省士人仍係鄉音，不可通曉。……官民上下言語不通，必使胥吏從中代爲傳遞，於是添設假借，百病叢生，而事理之貽誤者多矣。……應令福建廣東兩省督撫轉飭訓導云云。各處正音書院蓋當時遵諭所建，無如地方官視爲不急之務，日久皆就頹廢，惟邵武一郡城一所至嘉道時尚存。一然興革廢易，有司奉行又不力，以至此令彼弛，而人民無所適從矣，往代政令比比皆是，又奚獨於正音之法令而異，有？無怪俞正燮於存稿官話條有言曰：「詩書執禮，孔子皆用雅言。不用齊魯者，而經史多有方言。學者貴知之，然必立一雅言爲之準，而後方言可附類而通也。」俞說甚當，觀風化者，宜采納斯言。

邸報攷

睦

邸報亦稱官報，發行於京師者，故名。相傳始於李唐時者；如浪迹叢談云：「唐人詩話，韓翃家居，有人叩門賀曰：『邸報制誥闕人，中書名除爲駕部郎中知制誥。』邸報始此。」又顧炎武日知錄卷二十八，邸報條云：「唐孫樵集中，有讀開元雜報一篇，則唐時已有之矣。」皆可證也。

然邸報二字見於史書者，實始於兩宋；如宋史曹輔傳云：「政和後，帝多微行，民間未及知，蔡京謝表有輕車小輦，七賜臨幸」語，自是邸報聞四方。」又汪應辰文定集與李運使書：「懇田之議，頃於邸報中見之。」又蘇東坡句云：「坐觀邸報談迂叟。」則宋人已暢談之矣。厥後印刷術興，文化漸進，新聞報紙已遍國中，古之邸報，止限於官家得見之，今之報章，則鄉曲婦孺皆知閱讀，此其異也。

每日一錄

金人譯

關於美國的民主政治的腐敗，曾有人說，下議院之後對人說：「國會確是奇怪，有一個人站起來說話，不曉得說的什麼東西，沒有人去聽他，然後各人都反對他。」

行香史話

非

行香，爲禮佛儀式，即僧侶於主持佛事時，偕主齋者持香周行道場中，以香爇之於爐，所謂行道燒香也。其始見於史傳者；如南史何尚之傳云：「何尚之設八關齋，集朝士，自行香。」又演繁露云：「東魏靜帝常設法會，乘輦行香，高歡執爐步從。……」此種儀式見於記載尚簡，……然後世沿之，比前尤隆重。今復檢諸攷證，以廣見聞。堅瓠集云：「行香起於後魏及江左齊梁間，每燃香薰手，或以香末散行，謂之行香。唐初因之。文宗朝崔蠡奏設齋行香事無經據，乃罷。宣帝復釋教，其儀遂行。宋開國大明節百官行香祝壽，石晉天福中竇正固奏國忌行香，宰臣跪爐，百官立班，仍飯僧百人，即爲定式。宋及元明暨國朝（清代）至今用之。」其記載沿革約略如此，可供攷證。

百科辭典

阿君

「撒丹」英語Satan的音譯，惡魔，魔王。猶太經及彌爾敦的「失樂園」記述其事，說這個魔王原是在天國神前當差的，因抗命被逐，現活躍於世界與空中的領地。使亞當與夏娃墮落的便是他變的，而人類的一切邪思惡行均因撒丹作祟之故。

「惡魔主義」英語Satanism之譯，亦可譯爲惡魔派。十九世紀中葉以後，首先出現於法國的文藝的一流派，其特徵爲偏重罪惡，加以禮讚，無視於社會習俗，反科學傾向甚強。此派作品，奇拔，怪異，陰慘而頹廢，與同時代的頹廢派文學相呼應，風靡一時。法國的詩人皮德萊爾便是此中的巨擘，其名作「惡之華」詩境怪異，雰圍悽愴，確爲病態文學的極致。惡魔主義畫家法國有諾特萊克，英國有俾阿玆萊，比利時有諾布斯，哲姆斯，安蘇爾等。我國詩壇也有惡魔主義的信徒。

「獵奇」日本名詞，追求怪異以爲樂，其所追求者大抵含有色情或荒誕不經的色彩。

「反語」不從正面來非難，而從反面來指摘，表面上推崇備致，骨子裏是辛辣的攻擊。簡言之，即故意說與實際相反的話。

普慶戲院　電話：五七二七六
即晚七時半九時兩場　情商禮聘　大時代音樂團
新台駒榮 洗幹持　先生領導 影歌后 孫尼亞　薛覺先子 蔡滌凡　歌舞巨星　林燕薇 合唱
座價軍票拾錢起碼

中央戲院　電話：二五七二〇
時間：兩點半・七點半
東寶公司巨構　昨天滿座今天續映
市川猿之助主演　鴉片戰爭
林則徐燒鴉片烈焰騰空！英國軍艦砲火全廣州城！
加映「日本的躍進」短片二卷　日本ニユース新聞四一〇號
…片上印有中文字…

新世界　今天只映夜間兩場　七時正。九時正。
粵語哀艷奇情偉大悲劇　弦斷曲終
主演　黃曼梨・張活游・紫羅蓮
△寫透女人心理無微不至　△暴露買賣婚姻缺點重重
加映世界新聞片十九號
下期放映　蘆花淚
映畫配給社發行

明治劇場
今天獻映　東寶公司歌舞趣妙歷史巨片　鴉片戰爭導演　牧野正博　又一傑作
放映時間　三時・七時　星期日及假期一時加映
主演　長谷川一夫　古川綠波
威武將軍
日名：家光卜彥左
虎帳設歌舞　美女如雲　將軍路重圍　臨危不變
加映大東亞新聞四十四號

娛樂戲院
每日放映兩場　三時正・七時正　逢星期日加開一時
今天放映法國薛夫司梯笑片　國迪公滑稽突惹巨片
瑪莎露・陳桃　域陀佛・蘭眞　魯倫多・田　合演
風流水手
水手色胆包天　別具追求作風　船上滑稽跳舞　令人笑刺肚皮
同場加映日本新聞片三十五號　加映中文字幕說明　社團法人映畫配給社發行

利舞臺　清新空氣・涼風習習
電話二六九〇九
•即日獻演•　新時代劇團
劉笑聲　王中王　鄭潔雲　陸飛鴻　鄭孟霞　張活游　王辰南　秦小梨　林冲
名劇一時獻演　風流三父子　北派武師落力拍演
夜場（七點半）開演　京劇改編武劇之霸
三擒竇德功（王中王開面飾竇德功）
各盡技能　觀看巨幅三景已值有餘價　大演武功
•唐滌生精撰•

東樂戲院　電話五八四九一
即日獻演粵劇第一流猛班光華男女劇團
即日演　燕歸人未歸　全卷
靚次伯　飾老俠　飾國王　羅品超　作麗　余夫　讓蝶　蝴子　謀奪　崔難　兄弟　李海泉　扮王子
今晚點演光華異彩世界劇王
王寶釧　中集　三打平貴 ▲ 西涼招親
虹霓關　一場　羅品超　蝴蝶女
靚次伯大打　羅品超打三　余麗珍罵父　蝴蝶女招親
崔子超救兵　李海泉戲官　袁準　薛覺非　梁艷莊　廖明堂　南北武師
楊春林　田其方　王鳳山　落力表演　大打北派五色眞軍
開演時間日場一點正夜場七點半
好戲當前定座從速

九如坊戲院
……今天放映……
義俠打鬥驚險緊張粵語巨片
女鏢師
武俠明星鄔麗珠傑作
配映新聞片第一二七號
下期放映　花魁女
社團法人映畫配給社發行

國泰　定座電話二六五五八
即日放映國語艷香巨片
李麗華領銜主演
賣花女
加映字幕說明
加映新日本片一本・社團法人映畫配給社發行
下期放映　古裝武俠機關巨片　永春三娘
本院由七月一日起每日放映兩場定式時間八時半

高陞戲園　定座電話二七一三九
即演　新中華劇團
少新權　白雪仙　黃侶俠　慧艷紅　馮御龍　陶三姑　翟善從　周少英　劉鳳馨　武師　陸劍聲　崔少偉　邱劍龍
今天日演街知巷聞的故事
粉粧樓頭二本
今晚演東周列國史之壯烈事蹟
魚腸劍上卷
明日演　粉粧樓三四本　明晚演　魚腸劍下卷

南華日報　分類廣告
▲刊例▼　二號字四個，五號字五十個，多登字數每行增收四十錢，不足一行亦作一行算。
▲刊價▼　三天二円，七天四円，十五天八円，一月十五円，足刊一月者，加贈閱本報一份，以一月爲期。

徵求男伴　儂擬徵求男伴・要有職業・富家女・能操國語・能負生活費・旅行以亦可・婚姻合作者尤佳・請將姓名・籍貫・地址・電話號數函本報信箱一二六號・

教授國語　某君・北平籍・曾在國內各中學校担任國語教席多年・現於工作餘暇・擬担任家庭國語教席・有志於斯者・請投函本報廣告信箱一二八號接洽・

樂器出讓　某君離港在即・擬將七十足呎新・大批英文書籍・價廉出售・有意購買者・請投函本報廣告信箱一二七號接洽・

勝家衣車出讓　茲有第十五號之勝家衣車一架・廉價出讓・如有欲承者・請函示本報信箱第一號・

大批舊書出讓　某君離港在即・擬將自藏書本出讓・計有・文學史大綱・中國文學概論・中國文學史・詩詞學・中國詩話・盧文・等・種類繁多・不能盡錄・廉價出讓・有意購買者・請投函廣告信箱一二五號・

徵求書籍　茲徵求良友圖書公司版之中國新文學大系散文集（共兩冊）及巴金短篇小說集（共兩集）如有割愛者請於每日下午五時至五時半電話三二九二五接洽可也